

# Acronimi... questi sconosciuti...



*Giulia Di Stefano   Alessandro Monfardini  
Clinica Oculistica Università degli Studi di Brescia  
U.O. di Oculistica A.O. Spedali Civili*



ORDINE  
MEDICI CHIRURGHI  
E ODONTOIATRI  
DELLA PROVINCIA  
DI BRESCIA  
COMMISSIONE CULTURA  
Coordinatore: Dott. Germano Bettoncelli

**GLI SPECIALISTI OCULISTI  
INCONTRANO I MEDICI DI MEDICINA GENERALE**

# Referto

VOD cd a 40 cm

VOS 4/10 csl add +0.50 sf

OO SA nei limiti

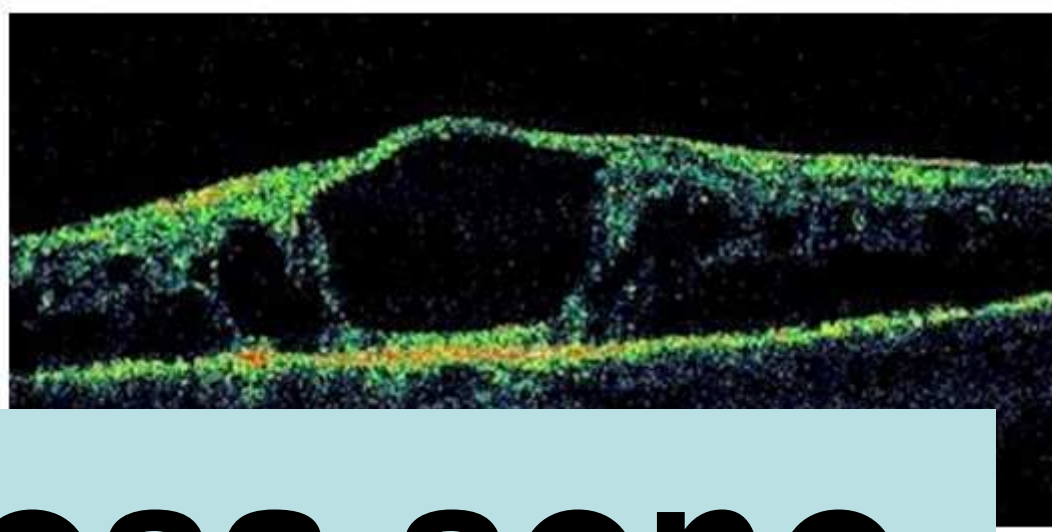
FOO RD già ampiamente laser-trattata;

EMC OD>OS (vedi OCT)

Utile FAG per eventuale IV di anti-VEGF

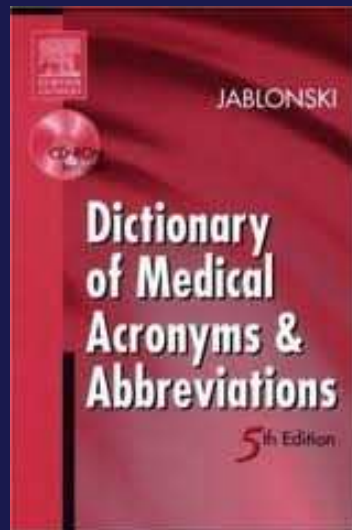


**“Ma cosa sono  
VOD e VOS???”**



In tutti i campi dell'attività umana vengono creati nuovi nomi, nuove espressioni semplificate e sintetiche che identificano situazioni complesse

spesso ricorrono ripetutamente più volte nel corso di uno scritto senza glossario



In campo scientifico  
e **medico**

la creazione di nuovi ACRONIMI per  
identificare definizioni emergenti è  
regola costante ed inesauribile



Nome formato unendo le lettere o sillabe iniziali di più parole, come per es. radar, dall'ingl. ra (dio) d (etection) a (nd) r (anging), o come molti nomi di enti, società, organizzazioni, ditte, prodotti commerciali (ASL, CGIL, FIAT, ecc.); è comunem. detto sigla, rispetto a cui ha sign. più ristretto (la sigla può non costituire un vero e proprio nome, e talora non ha neanche la possibilità di essere letta come parola). Per estens., si chiamano acronimi anche i nomi formati con le sillabe estreme di due parole, come per es. motel, da mo (to-) e (ho) tel.



**ACRONIMO:** termine, generalmente pronunciabile, formato dalla prima lettera/sillaba delle parole che costituiscono una frase



**Le lettere che costituiscono l'acronimo vanno sempre riportate in MAIUSCOLO, anche quando questo non accade nella citazione per esteso.**

**Gli acronimi non contengono punti.**



- *molte di queste sigle provengono dalla dizione inglese*
- *costruzione della frase e dei nomi assai diversa dalla dizione italiana*
  - *non immediata comprensione del loro significato*

**l'inglese è la lingua scientifica medica universale!**

*What is obvious to members of one specialty may be obscure to members of another specialty and to those still in training*





**Gli acronimi sono sempre più utilizzati nella letteratura biomedica con conseguenti diversi problemi.**

- Si stima che **circa il 36%** degli acronimi sia **associato con più di una definizione** e, parallelamente, **più del 10%** delle espressioni mediche possa essere **sintetizzata in più di un acronimo**.
- Il numero degli **acronimi** citati in **Medline** cresce al ritmo di **oltre 11 mila l'anno**. La ricerca su Medline, tra l'altro, è resa certamente più complessa dall'uso frequente degli acronimi.

Gli acronimi nei principali trial cardiologici sono aumentati esponenzialmente da circa 250 nel 1992 [1] a quasi 4200 nel 2002 [2].

1. Cheng TO. Acronyms of major cardiologic trials [letter]. Am J Cardiol 1992;70:1512-4.
2. Cheng TO, Julian D. Acronyms of cardiologic trials — 2002. Int J Cardiol 2003;91:261-351.



# Crescita esponenziale di acronimi ed abbreviazioni

Fenomeno ampiamente affrontato e descritto dalla comunità medica scientifica

“ACRONYMANIA” [3]

“acronymophilia” [4-5]

“ACRONYMESIS” [6]

3. Cheng TO. Acronymia, acronymophilia and acronymophobia [editorial]. Br J Cardiol 1998;5:624-5.

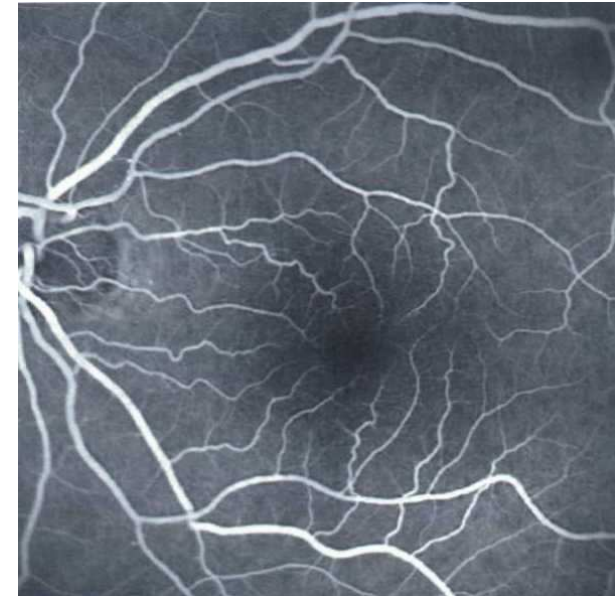
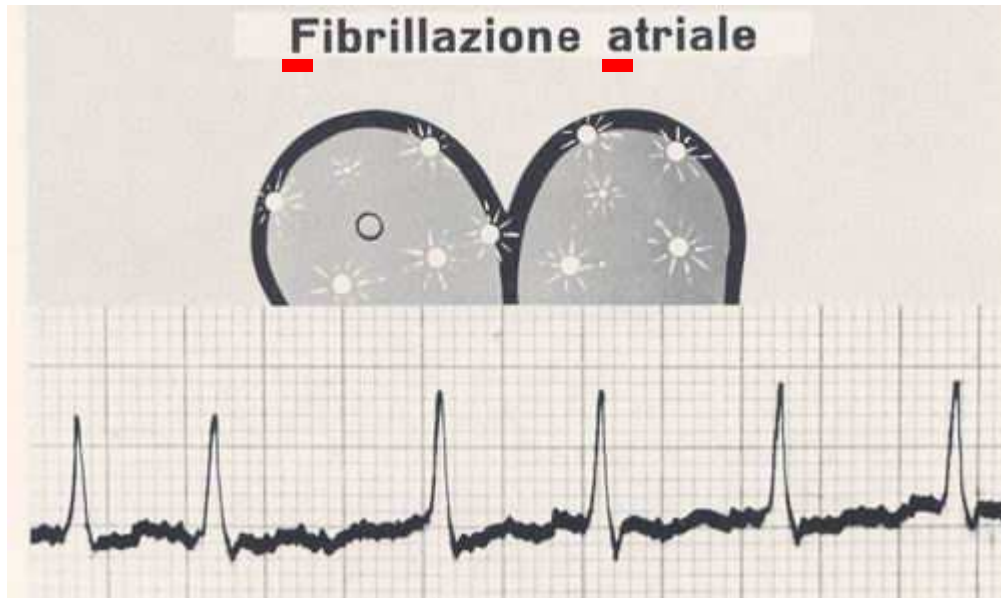
4. Cheng TO. Acronymophilia: the exponential growth of the use of acronyms should be resisted [editorial]. BMJ 1994; 309:683-4.

5. Isaacs D, Fitzgerald D. Acronymophilia: an update. Arch Dis Child 2000;83:517-8.

6. Fred HL, Cheng TO. Acronymesis: the exploding misuse of acronyms. Tex Heart Inst J 2003;30(4):255-7

***Pertanto consigliamo di utilizzare gli acronimi con parsimonia: sempre dopo essersi sincerati di non correre il rischio di equivoci.***

# **FA vs FA**



**FluorAngiografia**

## Linkografia

- **Acronym Finder | <http://acronymfinder.com>**

Acronym Finder è un database che si pone come unico obiettivo ricercare e svelare il contenuto di acronimi ed abbreviazioni: attenzione, sono più di 253.000!

- **Acronym Search | <http://gungadin.cs.brandeis.edu/~weiluo/main3.htm>**

AcroMed è un database specifico che permette la consultazione di acronimi del mondo biomedico, associandoli alla forma estesa con cui si presentano sugli abstract di Medline dell'ultimo anno. L'interrogazione è possibile anche inserendo parole chiave della forma estesa.

- **Medical & Pharmaceutical Abbreviations Dictionary for Translation and Transcription | <http://www.pharma-lexicon.com>**

Una preziosa risorsa per consultare acronimi ed abbreviazioni e non solo. È organizzato in diverse aree di ricerca: abbreviazioni mediche, aziende farmaceutiche, associazioni, articoli di medicina, ricerca dei farmaci.

L'elenco dei principali acronimi in oftalmologia è disponibile sul sito dell'Ordine dei Medici

[www.ordinemedici.brescia.it](http://www.ordinemedici.brescia.it)





# GAT



*ò pardon...*

Grazie dell'**a**ttenzione a **t**utti